

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文版等六种外文版出版发行

新华社北京9月19日电 《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文、葡萄牙文、德文、斯瓦希里文、乌尔都文及越南文版，近日由外文出版社出版发行。

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，分9个专题，系统收录了习近平同志围绕尊重和保障人权发表的一系列重要论述。此次阿拉伯文等6

个语种版本的出版发行，对于国外读者深刻理解习近平有关重要论述的丰富内涵，深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践以及为推动全球人权治理贡献的中国方案，增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力，具有重要意义。

该书英汉、法汉、俄汉、西文、日汉对照版于2022年由中央编译出版社发行。

习近平复信美中航空遗产基金会主席和飞虎队老兵

新华社北京9月19日电 9月12日，国家主席习近平复信美中航空遗产基金会主席格林和飞虎队老兵莫耶、麦克马伦。

习近平指出，得知美中航空遗产基金会和飞虎队老兵们长期以来孜孜不倦在中美两国传播飞虎队故事，越来越多美国青少年参与到“飞虎队友谊学校和青少年领袖计

划”中来，迄今已有近500名飞虎队老兵和数百名老兵家属到访中国，我感到很高兴，并向你们表达敬意。

习近平强调，追忆往昔，中美两国人民在抗击日本法西斯的斗争中同仇敌忾，经受了血与火的考验，结下了深厚友谊。展望未来，中美作为两个大国，对世界的和平、稳定

与发展负有更加重要的责任，应该也必须实现相互尊重、和平共处、合作共赢。中美关系的希望在人民，基础在民间，未来在青年。新时期中美关系的健康稳定发展，需要新时期飞虎队队员的参与和支持，希望飞虎队精神能够在两国人民之间一代一代传承下去。

美中航空遗产基金会成立于1998年，是旨在促进中美航空历史事件研究和纪念的美国民间友好团体。近日，基金会主席格林和飞虎队老兵莫耶、麦克马伦共同致信习近平主席，介绍基金会和飞虎队老兵支持推动中美友好交往的情况，表示将传承和弘扬中美合作的宝贵精神财富。

□新华社记者

高蕾 范思翔 董博坤

顽强奋斗成就美好梦想，逆境向前绽放生命光彩。

中国残疾人联合会第八次全国代表大会18日上午在北京人民大会堂开幕。习近平总书记等党和国家领导人到会祝贺。

习近平总书记的到来让与会代表深受鼓舞、信心倍增。大家深切感受到习近平总书记对残疾人的格外关心、格外关注，表示将把习近平总书记的关心关爱传递给广大残疾人，并将之转化为奋进力量，书写残疾人事业全面发展的“温暖答卷”。

时代答卷，温暖人心

时隔5年多，湖北武汉青山区新沟桥街道蒋家墩社区残疾人协理员杜诚代表再一次在开幕会上见到习近平总书记，心里涌起一股暖流。

2018年4月，习近平总书记在武汉考察时，见到坐在轮椅上的杜诚，走上前俯下身，亲切地握住她的手，夸奖她为盲人“说”电影的工作“是一项很有意义的工作”。5年多来，总书记的亲切鼓励始终激励着她前行。

“习近平总书记对我们残疾人这一特殊困难群体始终牵挂在心、念兹在兹，不仅多次亲切看望慰问残疾人，还为残疾人自强不息的奋斗精神点赞，激励广大残疾人勇敢迎接生活挑战、努力实现人生梦想，给我们极大的温暖和鼓舞。”杜诚说，将把总书记的深情牵挂和殷殷嘱托化为前行的动力，勇敢迎接生活挑战，努力实现人生梦想。

在开幕会上，当广西博白县江宁镇长江村养羊协会党支部书记刘人源代表听到党中央、国务院致词提到“710多万农村贫困残疾人实现整体脱贫，彻底改变了千百年来残疾人与贫困相伴相随的不幸命运”时，不禁回想起和乡亲们奋力打赢脱贫攻坚战的日子。

虽然肢体残疾，刘人源在党和政府帮助下，艰苦奋斗、勇闯新路，凭借养羊技术，不仅自己走上致富路，还带领乡亲们脱贫致富。如今的好日子在过去真是想也不敢想，这都是总书记和党中央带给我们的。”刘人源说。

(下转2版)

逆境向前绽放生命光彩

习近平总书记出席中国残联八代会 令与会代表深受鼓舞、信心倍增

让飞虎队精神代代传承

——习近平复信美中航空遗产基金会主席和飞虎队老兵为中美民间友好厚植根基

本报讯 (记者 王天翔)9月19日下午，市委书记袁家军会见了东方希望集团董事长刘永行一行。

东方希望集团副总裁蒙长君、市领导陈新武、江敦涛参加。

袁家军代表市委、市政府欢迎刘永行一行来渝推动合作，感谢东方希望集团为重庆经济社会发展作出的积极贡献。袁家军说，重庆区位优势突出、发展空间广阔，当前正在全面贯彻党的二十大精神，深入实施成渝地区双城经济圈建设“一号工程”，加快推进渝西地区一体化高质量发展，全力建设

2版刊登

《学习贯彻习近平总书记任在文化传承发展座谈会上的重要讲话精神述评》出版发行

袁家军会见东方希望集团董事长刘永行一行

现代化新重庆。我们把制造业高质量发展摆在更加突出的位置，着力打造智能网联新能源汽车、新一代电子信息制造业、先进材料三大万亿级主导产业集群，加快构建现代制造业集群体系。希望企业充分发挥龙头企业示范带动作用，在新材料、新能源、化工

等领域与重庆深化务实合作，持续加大在渝投资布局力度，实现互利共赢。重庆将为企业发展提供优质服务，营造良好环境。

刘永行介绍了企业发展情况，感谢重庆对东方希望集团在渝发展的大力支持。他说，成渝地区双城经济圈建设等国家战略实

施，为企业发展提供了新机遇。东方希望集团与重庆合作基础坚实、成果丰硕，愿积极发挥企业多元化发展优势，持续深耕重庆，助力构建现代化产业体系，推动高质量发展。

东方希望集团，有关区、市有关部门负责人参加。

学思想 强党性 重实践 建新功

重庆1361个抗旱应急项目全面建成 有效保障639万人饮水和100万亩农作物灌溉需求

山，水质澄澈透明。这是一座以场镇饮水为主，兼有防洪、灌溉等综合利用功能的小(2)型水利工程。水库正常蓄水位974.5米，正常库容50.73万立方米，于今年2月底竣工投用。

“大碑湖水库建成前，我们的取水点位于贵州省习水县坭坝乡的一条小溪沟上，遇到连晴高温干旱天气，取水点就会干涸。”柏林镇镇长李锡云告诉记者，水库建成后，每天可有效供应不低于700立方米饮用水，彻底解决了柏

林镇场镇及沿线3000多人的饮用水难题。

此外，通过实施应急抗旱水源连通工程，柏林镇初步形成全镇5个千人以上集中供水工程和2座饮用水源水库互为补充，进一步保障当地群众饮用和农作物灌溉用水安全。

主题教育开展以来，市水利局深入学习贯彻习近平总书记关于治水的重要论述，聚焦9.9亿元中央水利救灾资金使用管理关键环节，突出政策性、及时性、精准性、有效性

和安全性。

“我们既严格按照专款专用加强对资金使用管理，也通过强化特事特办和项目定位，体现资金使用的及时性和精准性。”市水利局相关负责人介绍，比如在及时性方面，他们仅用5天就完成了中央水利救灾资金在各区县及有关单位的下达任务，并先后派出市级20余批次工作组下沉施工现场，协调解决项目推进中的难点、堵点问题。

4场主场活动 7场专项活动 10类特色活动 重庆农民丰收节活动多农味足

办“共享酉阳800 同赏未来桃花源”活动。

“7”是指市级有关部门开展的7场专项活动。一是市农业农村委牵头举办的“巴味渝珍”杯重庆好食材特色美食大赛；二是市委直属机关工委牵头举办的“我为群众办实事，消费帮扶促振兴”活动；三是市供销合作总社牵头举办的“技能激活乡村，振兴启动未来”活动；四是市民族宗教委牵头举办的“民族村寨丰收，欢歌载舞促团结”活动；五是市卫生健康委牵头举办的“爱心义诊，基层帮扶”活动；六是市妇

联牵头的“巾帼庆丰收，奋进新征程”活动；

七是市总工会牵头举办的走访慰问农民工活动。

“10”为区县开展的10类特色活动。主要是“听党话、感党恩、跟党走”主题宣讲、农业农村普法宣传、农耕文化体验、共享丰收宴、农耕文化遗产展示展演、丰收成果展览、庆丰收文艺演出、农产品现场展示展销、网络直播带货、特色产业节会等特色活动。

据介绍，本届“西部农交会”共设置成渝地区双城经济圈展区、东盟农产品展区、食

品及农产品加工展区、巩固拓展脱贫攻坚成果展区、农业科技成果展区、区域合作展区、品牌农产品展区、智慧农业展区、休闲农业和乡村旅游展区等9个展区。

此外，“西部农交会”期间将开展2023中国农民丰收节(重庆)公益晚会三峡柑橘专场、乡村振兴招商引资重大项目集中签约、农产品新品发布会、“三峡柑橘”产业发展论坛、农产品出口对接洽谈、重庆优质农产品品牌推介、线上直播带货等7场活动。

本报讯 (记者 赵伟平 实习生 吴金镛)9月19日，市政府举行重庆市“庆丰收 促和美”系列活动新闻发布会，记者从会上获悉，我市将于9月22日至25日举办重庆市2023年中国农民丰收节(以下简称“农民丰收节”)、第二十一届中国西部(重庆)国际农产品交易会(以下简称“西部农交会”)等系列活动，欢庆第六个“中国农民丰收节”。

今年的“农民丰收节”我市策划了一系列具有浓郁乡村特色的节庆活动，主要活动为“4+7+10”。

“4”是指市级层面开展的4场主场活动，分别是：大足区举办“五彩田园 守望梦想”活动；璧山区举办“根植乡土 云雾花涧 重庆第三届乡村艺术集”活动；丰都县举办“和美乡村 丰收之都”活动；酉阳县举



彭水 辣椒丰收 红红火火

9月19日，彭水县平安镇长坪村蔬菜基地，村民正在分拣挑选辣椒。

今年初，长坪村通过“村集体+种植大户+散户”的模式，将40余亩水淹地进行改造，建设24个蔬菜种植大棚，打造蔬菜种植核心区，带动当地群众种植羊肚菌、辣椒等570余亩，实现增产增收。

特约摄影 赵勇/视觉重庆



重庆市属国企研发经费投入年均增长15%

本报讯 (记者 白麟)9月19日，重庆日报记者从市国资委获悉，市属国资国企坚持把科技创新作为高质量发展主动力，近五年全口径研发经费投入年均增速达15%，市属国企科技投入整体实力得到稳步提升，创新成果不断涌现。

市国资委相关负责人介绍，近年来，我市从国有资本经营预算支出中累计安排13亿元创新专项资金，对200余个企业创新项目提供支持，并出台支持国企创新“二十条”等措施，推进国企创新投入持续增长。

今年以来，市属国企研发投入同比增长为历年最快，工业企业研发投入强度已突破4.4%，高于全市平均水平。

与此同时，我市积极开展国家级“科改行动”等综合改革，推动8户国家级“科改企业”、22户市级“科改企业”打造改革尖兵，现已在这些企业中培育出4户国家专精特新“小巨人”企业。“科改企业”研发人员占比达17%，高出市属国企平均水平9个百分点。我市还试点市属国有科技型企业工资总额单列管理改革，进一步完善了企业科技创新机制体制。

通过综合施策，市属国企已累计建成国家级企业技术中心12个，数字化车间60个、智能工厂12个。

下一步，市属国资国企将大力实施“科技型企业—高新技术企业—创新型领军企业”梯级培育计划，力争到2027年，市属国有科技型企业、高新技术企业数量实现“双倍增”，择优培育10户创新型领军企业，建成数字化车间100个、智能工厂20个。

濯水古镇“天理良心”调解室 将古镇文化融入基层治理

□本报记者 黄乔

前段时间，来自东北的游客刘先生和黔江区濯水古镇某餐馆吃饭时，逗玩餐馆老板的宠物猫被咬伤了右手。双方发生争执，互不相让。

黔江区法院濯水法庭了解情况后，联合当地平安办、派出所、司法所等部门，在“天理良心”调解室对该纠纷进行调解。一个多小时后，双方现场达成赔偿协议。

这样的矛盾纠纷调处，在濯水法庭“天理良心”调解室时常上演。据了解，为坚持和发展新时代“枫桥经验”，黔江区法院依托濯水古镇特有的“天理良心”诚信文化，打造特色调解品牌——“天理良心”调解室，成为当地矛盾纠纷“一站式”化解的重要载体。

(下转3版)